# <u>Taittiriya Upanishad - Tamil Book Corrections –Observed till 28<sup>th</sup> February 2019</u> (released on 30<sup>th</sup> September 2019)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 1.11 Para 11.3	ு நோ இ <mark>த</mark> ராணி	நோ <mark>இ</mark> தராணி
Section 1.11 Para 11.3	நோ இ <mark>த</mark> ரா <mark>ணி</mark> (Last aksharam cannot be anudAttam)	நோ <mark>இ</mark> தரா <mark>ணி</mark>
Section 2.4 Para 8.2 and 8.3	ஸ ஏகோ <mark>த</mark> ேவ- ப க <sub>3</sub> ந்தர் <mark>வா<sub>4</sub>ண</mark> ா	ஸ ஏகோ தே <mark>3</mark> வ-க₃ந்த <mark>₄</mark> ர்வாணா
	தே யே ருதந் <mark>த</mark> ேவ- க <sub>3</sub> ந்த <sub>4</sub> ர்வாணா ஜானாந் <mark>தே</mark> 2வானா	தே யே ஶ்தந் <mark>தே</mark> வ- க <sub>3</sub> ந்த <sub>4</sub> ர்வாணா ஜானாந் தே <mark>3</mark> வானா மான <u>ந்</u> தா <sub>3</sub> :
	மானந்தா <sub>3</sub> : (wrong number)	

Section 3.1 Para 1.1	யத் <mark>ப்ர</mark> யந்த்யூபி <sub>4</sub> -	யத் ப்ர <mark>ய</mark> ந்த்யூபி <sub>4</sub> -ஸம் <sup>*</sup> விருந்தி
	ஸம் <sup>*</sup> விரந்தி	'pra' is treated udAttam and 'ya' swaritam; <b>more appropriate</b> as per
	(yat is udAttam and therefore 'pra' marked in swaritam)	Grantha and South Based sources)
Section 3.1 Para 4.1	மனු: <mark>ப்ர</mark> யந்த்யூபி <sub>4</sub> -	மனු: ப்ர <mark>ய</mark> ்ந்த்யூபி <sub>4</sub> -
	ஸம் விருந்தீதி	லம் விஶ <u></u> ந்தீதி
		(pra after anudAttam naH is not appropriate; ya is more accurate)
Section 3.1 Para 5.1	விஜ்ஞானும் <mark>ப்ர</mark> யந்த்யுபி <sub>4</sub>	விஜ்ஞானும் ப்ர <mark>ய</mark> ந்த்யுபி <sub>4</sub>
	லம் வி <u>ர</u> ந்தீதி	ஸம் வி முந்தீதி
		(similar to above)

Section 3.1 Para 6.1	ஆனந்த <sub>3</sub> ம் <mark>ப்ர</mark> யந்த்ய <u></u> பி <sub>4-</sub>	ஆனந்த <sub>3</sub> ம் ப்ர <mark>ய</mark> ந்த்யபி- <sub>4</sub> ஸம்
	லம் <sup>*</sup> விஶ <u>ா</u> ந்தீதி	் பி முந்தீதி 
	(ndam is udAttam and therefore 'pra' marked in swaritam)	('pra' is treated udAttam and 'ya' swaritam; <b>more appropriate</b> as per Grantha and South Based sources)
Section 3.3 Para 8.1	ததே <sub>3</sub> த-த <sub>3</sub> ன்ன-மன்னே	ததே <sub>3</sub> த-த <sub>3</sub> ன்னு-மன்னே
	ப்ரதிஷ்டி <sub>2</sub> <mark>தம்</mark>	ப்ரதில்நடி <sub>2</sub> <mark>தம்</mark>   (no anudattam for
		last akshara)
Section 3.4 Para 10.2	க்ஷேம் இ <mark>தி</mark> வ <u>ா</u> சி	க்ஷேம் <mark>இ</mark> தி வ <u>ா</u> சி
	Normally 'ti; in iti is swaritam. No support swaram for either kShE or ma given in books. Since no Pada Paatam for Aranyam.	(as per Grantha source; correct as per your Guru's teachings)
Section 3.4 Para 10.5	இமான் <sup>"</sup> லோ <mark>க</mark> ன்	இமான் <sup>"</sup> லோ <mark>கா</mark> ன் காமான்னீ
	காமான்னீ	(coding error /proof reading missed)

Section 3.4 Para 10.5	காமான்னீ காம- ப ரூப்யனுஸ <u>ெ</u> ஞ்சரன் <mark>ன்</mark>	காமான்னீ காம- ப ரேப்யனுஸ்ஞ்சரன்ன் (add ruk which got deleted)
Section 4 Sub Section 4.1 Para 1.5	்விஶ்வம் புரா <mark>ணாந்</mark> ப ப தமஸ்: பரஸ்தாத்	ு பிருந்தம் பிற்கு பிற

## <u>Taittiriya Upanishad - Tamil Book Corrections – Observed till 31st October 2018</u>

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 1.5 Para 5.1	<mark>தாஸா ம</mark> ுஹஸ்மை	தா <mark>ஸா ம</mark> ுஹஸ்மை
Section 1.7 Para 7.1	பிதா <sub>4</sub> ய <i>ரு</i> ஷிரவோசத்	பிதா <sub>4</sub> ய <mark>ர்.ஷி</mark> ரவோசத்
	(This is given without sandhi of Ru) If rendered without Sandhi a pause is given.	(given with Sandhi – rendered differently by some schools.)
Section 1.11 Para 11.3	விசிகி <mark>த்ஸா</mark> வா வ்ருத்த விசிகி <mark>த்ஸா</mark>	விசிகி <mark>த்2</mark> ஸா வா வ்ருத்த விசிகி <mark>த்2</mark> ஸா
Section 2.2 Para 6.1	தத் <sub>2</sub> ஸ் <mark>ர</mark> ுஷ்ட்வா	தத் <sub>2</sub> ஸ் <mark>சூ</mark> ஷ்ட்வா
Section 4.1 Para 1.11	് <u>പ</u> ിத്വ <sub>ദ</sub> - <mark>ரம்<i>ரு</i>தா</mark> ஸ்தே । ப <sub>4</sub> வந்தி	ப்பிது <sub>3</sub> -ர <mark>ம்<i>ரு</i>தா</mark> ஸ்தே ப <sub>4</sub> வந்தி (This was originally given and a correction was issued. This is a Paata
	(This is in our Source book. Refer to Paata Bhedam given in the next column)	Bhedam. Kindly follow your Guru)

Section 4.1 Para 1.15	സഖിத്വ: பிதா <mark>ஸ</mark> த்	। സഖിച്ച: பിച്ച <mark>്</mark> ടസു്
Section 4.4 Para 1.38	உத் <sub>4</sub> <i>ரு<mark>தாஸி</mark> வராஹேண</i>	ا ا உத் <sub>4</sub> <i>ரு</i> தா <mark>\$ஸி</mark> வராஹேண
Section 4.6 Para 1.60	க <sub>3</sub> ச்சே <sub>2</sub> த் ப் <sub>3</sub> ரஹ்ம்-	க <sub>3</sub> ச்சே <sub>2</sub> <mark>த்3</mark> ப் <sub>3</sub> ரஹ்ம்-
	ஸலோகதாம்	ஸலோகதாம்
Section 4.16 Para 15.1	 ஸ_த்யமன்ன-மம் <i>ரு<mark>தோ</mark></i>	
	ஜீவோ	
Section 4.55 first and	coding incorrect.	Corrections in ஶ்ரத்₃தா₄பத்னீ,
second para	<mark>த்<sub>4</sub> should follow </mark> த் <sub>3</sub> .	்ட் ந் <sub>4</sub> யாவத் <sub>3</sub> த் <sub>4</sub> ரியதே and
		தத் <sub>3</sub> த <sub>4</sub> விர்
Section 4.55 Para 80.1	ப் <sub>3</sub> ராஹ்ம <mark>னோ</mark>	ப் <sub>3</sub> ராஹ்ம <mark>னோ</mark> வித் <sub>3</sub> வானபி₄
	வித் <sub>3</sub> வானபி <sub>4</sub> ஜயதி	ப ஜய <u>தி</u>
TS 3.11.8.2 (or old ref 3.11.8.43)	ஸ ய <mark>தி<sub>3</sub> த்வா ப்<i>ரு</i>ச்சேத்</mark>	ஸ ய <mark>தி</mark> த்வா ப் <i>ரு</i> ச்சேத்
TS 3.11.9.1 (3.11.9.50)	ப் பில் சாமேன் வ <mark>ப் <i>ரு</i>த்<sub>3</sub>த₄:</mark>	ா பிருந் <sub>3</sub> த₄: ஸ ஏனம் காமேன <mark>வ்ய்<i>ரு</i>ந்<sub>3</sub>த₄</mark> :

TB 3.11.9.8	ട്ടേജ്ബ് <mark>ഫ്</mark> ധഗ്പസ്ഖ് പ	ട്രേജസ് <mark>ഖ്</mark> ധ്യന്ത്രഖ് പ
	ப் <sub>3</sub> ர்ஹ்மவர்சஸீ	ப் <sub>3</sub> ர்ஹ்மவர்சஸீ
Nasal Corrections	Some missed nasal symbols added	(examples) ஸம் வத் <sub>2</sub> ஸ்ரோ
		ஹ்யேவாயம் <sup>*</sup> லப் <sub>3</sub> த் <sub>3</sub> வா
Improved Sound Representation	A dot after . To represent	(examples) த <sub>4</sub> ர்.ஓாம் ம் <i>ரு</i> த்யோ <mark>ர்.</mark>
Representation	svarabhakti	ு ॥ ஹி <u>ர</u> ண்மயம்
Pause or extension of 'n'	A dot after न्. to represent	(examples) உഗ <mark>ാன்.</mark>
	pause or extension in few place	க் <b>ரு₄</b> தேனாஸ்மி <mark>ன்.</mark> ய_ஜ்ஞே
Extension of 'n'	'n' ending after short vowel has been doubled in few places.	। (examples) தத்ர வர்தேர <mark>ன்ன் ।</mark> ப <u>ர</u> மே வ்யோம <mark>ன்ன் ।</mark>

### <u>Taittiriya Upanishad – Tamil Book Corrections – Observed till 1st October 2017</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph	As Printed	To be read as or corrected as
Reference		
4.55 Gyana yagna	ு த <sub>3</sub> க்ஷிணா-வாக் <sub>3</sub> தோ <sub>4</sub> தா	ப த <sub>3</sub> க்ஷிணா-வாக் <sub>3</sub> <mark>கோ<sub>4</sub>தா</mark> ப்ராண 
	ப்ராண	
5 Soorya namaskaram Para 55 3 <sup>rd</sup> statment	ப <u></u> யுக்த்வா <u>&amp;தி</u> 4திஷ் <mark>ட</mark> தி	ப யுக்த்வா <u>&amp;த</u> ி <sub>4</sub> திஷ் <mark>ட</mark> 2தி

#### <u>Taittiriya Upanishad – Tamil Book Corrections – Observed till 31st December 2015</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 2.3 Para 8.5 5 <sup>th</sup> Statement	அஸ்மால் <mark>லோ</mark> காத்	ுஸ்மால் <sup>*</sup> லோகாத் ப் <u>ர</u> ேத்ய
	ப்ரேத்ய	(nasal sign missing)
Section 3.2 Para 3.1,	ு பார்தோனி ஜாயந்தே பு	ப பூ <sub>4</sub> தானி ஜாயந்தே   (dheergam)
4.1, 5.1 and 6.1	_ 33	
Section 4.13 Para 12.14	ப கு₃ஹாயாம் <mark>வ</mark> ிப்₄ராஜ	ப கு₃ஹாயாம் <mark>வ</mark> ிப்₄ராஜ-
Section 4.14 Para 13.4	ு ப நாராயண <mark>:</mark> பரோ	நாராயண பரோ(no visargam)
Section 5 Para 69	ஸ்வர் <mark>ணஸ்</mark> ய ஸ்தா <sub>2</sub> னே	ஸ்வர் <mark>ணரஸ்</mark> ய ஸ்தா <sub>2</sub> னே
Namaskaram 16		(J is missing)
Section 5 Para 118	ப அஸ்மால் <mark>லோ</mark> காத <sub>3</sub> -	ுஸ்மால் <sup>*</sup> லோகாத <sub>3</sub> - 
	முஷ்ம <u>ா</u> ச்ச	முஷ்மாச்ச (add nasal)
Section 5 Para 124	அத் <sub>3</sub> ப <sub>4</sub> ய-ஸ்திரோதா <sub>4</sub>	அத் <sub>3</sub> ப் <sub>4</sub> ய-ஸ்திரோதா <sub>4</sub>

### <u>Taittiriya Upanishad - Tamil Book Corrections – Observed till 30<sup>th</sup> June 2015</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.5 Para 5.2 second statement	வாவ ஸர்வே லோகா	வாவ ஸர்வே லோகா
	ம <mark>ஹ</mark> ீயந்தே ।	ம <mark>ஹ</mark> ீயந்தே । (only Swaritam)
4.1 Para 1.5	ு நான்ய-த₃ணீய-ஸ <mark>்</mark> ஹி	நான் <u>ய</u> -த₃ணீய-ஸ <mark>ு</mark> ஹி (no
		lower swaram for gm)
4.2 Heading	காய <mark>ா</mark> த்ரீ மந்த்ரா:	கா <mark>ய</mark> த்ரீ மந்த்ரா: <b>(no ா</b> )
4.3 1.34 last word	நா <mark>ஶ</mark> ினீ	நா <mark>ஶ</mark> னீ
4.6 Para 1.67	ு யோ <mark>ஹேம</mark> ஸ்மி	ப <mark>வ</mark> ைஸ்மி
4.32 Para 37.1 last line	ப் <sub>3</sub> ரஹ்ம	ப் <sub>3</sub> ரஹ் <mark>ம</mark>
4.44 Para 69.3	ച <mark>്ച</mark> ല്യായ പ്രചാത്യം ∥	ுபானாய ஸ்வாஹா ∥ (lower
		swarams missing)

www.vedavms.in

r		
4.54 Para 79.5	து <sub>3</sub> ராத <sub>4</sub> ர்ஷஞச்ச <sub>2</sub> மே	து <sub>3</sub> ரா <mark>த<sub>4</sub>ர்ஷஞ்ச</mark> மே ஸர்வம்
	<b>ஸ</b> ர்வம்	
Chapter 5 para 2 statement 6 and 10	புத்ரவத் <mark>யா</mark> ய மே ஸுத   	பத்ரவ <mark>த்வா</mark> ய மே ஸுத   
Chapter 5 Para 6		படரோ விக்லி <mark>த<sub>4</sub>:</mark> பிங்க <sub>3</sub> :
Para 11	யாவை ப்ரஜா	யாவை ப்ரஜா ப் <sub>4</sub> ர <mark>ு</mark> ுர் <u>ய</u> ந்தே
	ப்₄ர <mark>৺</mark> ஶு்யந்தே	(swaritam for (gg)
Para 11	സഥ് ്ഖള്₂സராத்தா	ஸம் வத் <sub>2</sub> ஸராத்தா
	ப் <sub>4</sub> ர <mark>⊌</mark> ஶ் <u>ய</u> ந்தே	ப் <sub>4</sub> ர <mark>⊌</mark> ஶ் <u>ய</u> ந்தே
		(swaritam for (gg)
Para 14 second statement	ப <mark>னு</mark> னாமுத <sub>3</sub> கம்	ம <mark>ன</mark> ுனாமுத <sub>3</sub> கம்
	க் <sub>3</sub> ⁄ருஹே	க் <sub>3</sub> ⁄ரஹே
Para 16 line 1		
	மச் <u>சி</u> 2னத்2ஸ்வயம்	மச்சி <sub>2</sub> னத் <sub>2</sub> ஸ்வயம்

Para 20 last line	அர் <mark>பிதா</mark> ஸ் ஸப்தஸாகம் <sub>  </sub>	அர் <mark>பிதா</mark> ஸ் ஸுப்தஸாகம் <sub>  </sub>
Para 24 second last line Para 28 5 <sup>th</sup>	ு பாதும் பூ₄மீ:	ய முத <mark>ு</mark> முதம் பூ <sub>4</sub> மீ: <sub> </sub>
statement	ஏகோ <u>ய</u> த் <sub>3</sub> <mark>தா<sub>4</sub>ர</mark> ய த் <sub>3</sub> தே <sub>3</sub> வ:	ஏகோ <u>ய</u> த் <sub>3</sub> <mark>தா₄ர</mark> ய த் <sub>3</sub> தே₃வ:
Para 30 Second Statement	ப <mark>ாப</mark> ஸ்ஸையந்தி ஸர்வதா <sub>3</sub>	ا ا பா <mark>பா</mark> ஸ்ஸ் யந்தி ஸர்வதா <sub>3</sub>
Para 34 4 <sup>th</sup> statement	ப <mark>ந்க்</mark> திராதா <sub>4</sub> ஶ்ச	ப <mark>ங்க்</mark> திராதா <sub>4</sub> ஶஶ்ச
Para 41 7 <sup>th</sup> statement	ப் <sub>3</sub> <i>ரு</i> ஹஸ்ப <mark>த</mark> ீ ருத் <sub>3</sub> ர:	ப் <sub>3</sub> ഗുஹஸ் <mark>ப</mark> ்தீ <u>ர</u> ுத் <sub>3</sub> ர:
Para 56 second statement	၂ உத் <sub>3</sub> த <sub>4</sub> மா- <mark>55த</mark> 4ம ஸந்த <sub>4</sub> ம	த் <sub>3</sub> த <sub>4</sub> மா <mark>-த<sub>4</sub></mark> ம ஸந்த <sub>4</sub> ம
Para 74 10 <sup>th</sup> statement	ு நக்ஷத்ரா <mark>ணி</mark> ஸ்வலோகே	ு நக்ஷத்ரா <mark>ணி</mark> ஸ்வலோகே
Para 75 and 76	புத்ரவத் <mark>யா</mark> ய மே ஸுத	புத்ரவ <mark>த்வா</mark> ய மே ஸுத
Para 80 third statement from end	ு <mark>யோ</mark> 5முஷ் <u>ய</u> -தபத	ு <mark>யோ</mark> 5முஷ் <u>ய</u> -தபத

Dava OF third		
Para 85 third	ஸமா <mark>ப்<sub>4</sub><i>ரு</i>தா:  </mark>	ஸமா <mark>ப்<sub>4</sub><i>ரு</i>தா:  </mark>
statement from end		
Para 85 second	ஜானுத <sub>3</sub> க் <sub>4</sub> னீ- <mark>மு</mark> த்தர-	ஜானுத <sub>3</sub> க் <sub>4</sub> னீ- <mark>மு</mark> த்தர-
statement from end	S_ <del>2</del> 23°4	S_ <del>3</del> -3-4 O-2-2
Para 86 second		
statement from end	_அக் <sub>3</sub> னிஹோத்ரே	அக் <sub>3</sub> னிஹோத்ரே
	த <sub>3</sub> ர்ஶபூர்ண	த <sub>3</sub> ர்ஶபூர்ண
Para 89 5 <sup>th</sup>		05
statement from end	யோ <mark>்னே</mark> ர்-மிதூ <sub>2</sub> யா	யோ <mark>5க்3</mark> னேர்-மி தூ <sub>2</sub> யா
Para 94 second	0	0
statement from end	கேது: பஶ்சாது <sub>3</sub> பத <sub>3</sub> தா <sub>4</sub> த்	கேது: பஶ்சாது <sub>3</sub> பா <mark>த</mark> ுதா <sub>4</sub> த்
Para 97 5 <sup>th</sup>	-0-0	0 _0 0
statement from end	<mark>ഗ്</mark> നിളി <sub>2</sub> ல-ഥിഖா	ഗ് <mark>പിള</mark> ി₂ം പ്രിഖന
Para 100 fourth	l l	l I
statement	தேஜ <mark>ஏ5்</mark> வாஸ்ய	தேஜ ஏவா <mark>Śஸ</mark> ்ய
Para 109 second		
last statement	வேத்₃யா <mark>♥</mark>	வேத்₃யா <mark>৺</mark>
	- <sub>1</sub> -	
	ஹ்யக் <sub>3</sub> னிஶ்சீயதே	<b>ஹ்யக்<sub>3</sub>னி</b> ஶ்-சீயதே
Para 115	<u> </u>	
7 <sup>th</sup> statement	ரா <mark>ஜ்ஞ</mark> ஸ் ஸோமஸ்ய	ரா <mark>ஜ்ஞ</mark> ஸ் ஸோமஸ்ய

Para 117 last statement	ப அஶர் <i>ரு</i> தா <mark>ஸ</mark> -	 அஶர் <i>ரு</i> தா <mark>ஸஶர்-</mark>
	ப் மூ் <i>ரு</i> தாஸம்சை	ப் <i>ரு</i> தாஸைப்சை
Para 121 8 <sup>th</sup> statement	மன் <mark>ய</mark> க் <i>ரு</i> த்யா <mark>ம் ச</mark>	மன்யுங் க் <i>ரு</i> த்யா <mark>ஞ்ச</mark>
Para 132 first statement	ருத₃கு ் <mark>ஸ</mark> ்ு ஸ்பந்ஶு்ய	ருத₃கு ்ஸ்பர்ஶ்ய
Title Number reference	T.B. 3-11-7.42	T.B. 3-11-8.42
Title Number reference in Chapter 6	T.B. 3-11-7.43	T.B. 3-11-8.43
•	T.B. 3-11-7.44	T.B. 3-11-8.44
	<u>T.B. 3-11-7.45</u>	<u>T.B. 3-11-8.45</u>
	T.B. 3-11-7.46	T.B. 3-11-8.46
	T.B. 3-11-7.47	T.B. 3-11-8.47
	T.B. 3-11-7.48	T.B. 3-11-8.48
	T.B. 3-11-7.49	T.B. 3-11-8.49
	T.B. 3-11-7.50	T.B. 3-11-9.50
	T.B. 3-11-7.51	T.B. 3-11-9.51
	T.B. 3-11-7.52	T.B. 3-11-9.52
	T.B. 3-11-7.53	T.B. 3-11-9.53
	T.B. 3-11-7.54	<u>T.B. 3-11-9.54</u>
	<u>T.B. 3-11-7.55</u>	T.B. 3-11-9.55

	T.B. 3-11-7.56	T.B. 3-11-9.56
	T.B. 3-11-7.57	T.B. 3-11-9.57
	T.B. 3-11-7.58	T.B. 3-11-9.58
	T.B. 3-11-7.59	T.B. 3-11-10.59
	T.B. 3-11-7.60	T.B. 3-11-10.60
	T.B. 3-11-7.61	T.B. 3-11-10.61
	T.B. 3-11-7.61	T.B. 3-11-10.61
Many places	ு ப நாசிகேதம் சினுதே ப —	ு ப நாசிகேதஞ் சினுதே பு(for
		better rendering )